

Att bygga en moské: en port till ett hem i Paradiset

Översättning av hadithen

Från Mahmud ibn Labid – må Allah vara nöjd med honom – som berättade:

”När Othman ibn ‘Affan ville bygga (ut) moskén ogillade folket det och ville att han skulle lämna den som den var. Då sade han: ’Jag hörde Allahs Sändebud ﷺ säga:

Den som bygger en moské för Allah, Allah bygger åt honom något liknande i Paradiset.’”

(Autentisk – överens om av al-Bukhari och Muslim)

Förklaring av hadithen

Denna hadith visar både Othmans ledarskap och den enorma dygden i att bygga eller bidra till en moské.

1. Kontexten: Othman ville bygga ut moskén

Människorna ville att moskén skulle förbli i sin ursprungliga form, kanske av respekt för dess historia. Men Othman såg behovet av att:

- rymma fler bedjare
- stärka samhället
- förbättra moskéns funktion

Han motiverade sitt beslut med en hadith han själv hört från Profeten ﷺ.

2. ”Den som bygger en moské för Allah...”

Detta uttryck betyder:

- med uppriktig avsikt
- för dyrkan
- för att stärka umman

Att bygga en moské: en port till ett hem i Paradiset

- inte för prestige eller rykte

Det inkluderar:

- att bygga en moské från grunden
- att renovera
- att utvidga
- att bidra ekonomiskt
- att donera material
- att hjälpa till praktiskt

3. "...Allah bygger åt honom något liknande i Paradiset"

Detta är en av de största belöningarna i sunnahn. "Något liknande" betyder:

- ett hem
- en plats
- en byggnad
- en gåva av ära och trygghet

Paradiset är perfekt, så belöningen är långt större än vad människan ger.

4. Othmans förståelse av sunnahn

Han använde hadithen som bevis för att:

- förbättra moskén
- möta samhällets behov
- följa Profetens ﷺ vägledning

Det visar hans djupa förståelse av religionens syfte.

Lärdomar av hadithen

- **Att bygga eller bidra till en moské är en av de största handlingarna i islam.**
- **Belöningen är ett hem i Paradiset**, en gåva som överträffar allt i denna värld.
- **Uppriktighet är avgörande** — handlingen måste vara "för Allah".
- **Att förbättra moskéer är en sunnahn**, även om vissa kan vara tveksamma av vana eller tradition.
- **Othman ibn 'Affan var en föregångare i att bygga och utvidga**

Att bygga en moské: en port till ett hem i Paradiset

- moskéer**, och hans handlingar stöds av tydlig profetisk vägledning.
- **Hadithen visar att islam uppmuntrar till att bygga institutioner som tjänar samhället.**
 - **Den som inte kan bygga en hel moské kan ändå få del av belöningen genom att bidra med det lilla eller stora man kan.**